

CCACC 2022 亚裔人才现场招聘会订 10月15日举行 欢迎参加



8TH CCACC Asian American CAREER FAIR
 Saturday, October 15, 2022
 Agenda: 12:30pm - 12:45 pm Registration; 12:45pm - 03:15 pm Seminars; 03:15pm - 05:30 pm Career Fair

Featured Speakers:
 Richard Chang, Immigration Lawyer; Amy Gao, President and CEO

Potential Employers:
 Montgomery County Public Schools, DS Federal, HUMPHRIES, CCACC, etc.

For more information: 301-820-7200 Ext. 8107 www.ccacc-dc.org

由于 COVID-19 疫情，职场生态大幅改变，工作环境充满挑战，求职市场则是危机和机遇并存。您想多了解并掌握求职机会吗？CCACC 2022 亚裔人才现场招聘会订 10 月 15 日下午在美京华人活动中心举行，欢迎参加。

亚裔人才招聘会，为社区求职者创造就业机会，这也是 CCACC 第 8 年举办此年度活动。因疫情影响，中心去年的人才招聘会首次采取 Zoom 线上举行，并取得了圆满成功。目前疫情趋缓，中心决定今年将回归现场模式，让雇主和求职者有面对面的交流机会，力求最佳的沟通效果。

截止目前，食品药品监督管理局 (FDA) 药物评价和研究中心生物统计学办公室 (Office of Biostatistics, Center for Drug Evaluation and Research)，蒙郡公立学校 (MCPS)，DS Federal，汉佛莱医药 (Humphries Pharmaceutical) 等机构或企业已确认参加本次现场招聘会。同时，我们还将邀请多位行业专业人士参加座谈，分别对各自行业的机遇和挑战分享心得。已确定参加座谈的嘉宾有：

Mr. Richard Chang
 Richard W. Chang 是 Wasserman, Mancini & Chang 律师事务所的合伙人。Richard W. Chang 在美国天主教大学哥伦布法学院获得法学博士学位 (JD) 和国际法证书。他于 1998 年共同创立了全国亚裔美国专业人士协会 (NAAAP-DC) DC 分会。Richard 是美国移民律师协会 (AILA) 出版的“签证处理指南”中台湾-AIT 文章的特约作者。他的题为“DHS、DOL 或 DOS 对劳工证明的适当无效”的文章通过 www.ilw.com 于 2008 年 8 月 7 日发表。在过去的几年里，Richard 曾担任 AILA-DC 的多个委员会主席。他于 2011 年 11 月/12 月被 Amtrak Arrive 杂志和 AVVO 评为东北部最佳律师之一。Richard W. Chang 被 Bestlawyers.com 评为 2020 年和 2021 年美国最佳移民律师之一 (美国新闻与世界报告)

Ms. Amy Gao
 Amy Gao 是 Spatial Front Inc. 的总裁兼首席执行官，该公司是一家快速发展的科技公司，在 30 多个州拥有 500 多名员工。Amy 拥有城市规划硕士学位，是地理空间技术的热心推动者。

Mr. Chih-Hsiang Li 李志翔先生
 李志翔现任美京华人活动中心会长，从 2012 年开始以全职义工方式领导美京华人活动中心至今十年。美京华人活动中心有四十年的历史，现为马里兰州最大的华人非营利组织，2022 年度预算达一千五百万美元。在职期间，曾扩健康医疗中心服务项目及社区服务；成立居家护理中心、美京艺廊，并购美京博雅苑与游泳网球运动中心等。李志翔为中心五位创始人之一，任中心董事多年，早期亦曾任中心副会长、秘书以及财务等职。2007 年，从服务二十余年的磐亚顾问工程公司退休，时任公司执行副总裁。之前，曾任尚亿科技公司董事长兼总裁与策源公司总裁。两公司先后于 2006 和 2007 年为上市公司收购。并曾于纽约州 Syracuse 大学与马州马利兰大学任教各两年。李志翔毕业于东海大学，曾先后就读密苏里州华盛顿大学与宾州卡耐基-美农大学研究所。

Mr. Ned Li 李潮先生
 祖籍广东潮安，抗战期间生于贵阳，胜利后回广州，小学在香港九龙，中学、大学在台湾，主修物理，随后在加拿大及洛杉矶加大进修天文物理。定居马里兰州已 46 年，曾在胜家及 IBM 做电脑软件方面的工作，1998 年退休。40 多年来也一直在做房地产中介。另一个已经做了 40 多年的“职业”就是“义工”。曾经帮忙成立了美京华人活动中心、许多运动项目，中心摄影社、健跑社、农历新年双周活动及欢乐日间保健中心。目前担任中心资深顾问。

Yuchi Huang, Ph.D. 黄幼基博士
 黄幼基博士是生物物理及管理理学硕士和能源工程博士，曾发表二十余篇学术论文及书刊章节，并得五项专利。曾任上市医疗器械公司副总裁，及研究所策略计划和营运管理相关课程的教授。也为四十余年的长期义工。现为蒙郡政府两个有关医疗健康幸福的委员会委员，三个非营利机构之董事，财务，董事长。对中西文化、医疗、管理观念之互补性及物理、人理、天理的互通性 (consilience) 特感兴趣，一直是本地各级学校及国家博物馆的义务讲员。

如果您的企业需要英才并希望来现场面试求职者；如果您知道有招聘需求的雇主；如果您认识有需要职业发展的人士；如果您有如何扩充求职人才的更好想法，皆欢迎参加这次 CCACC 2022 亚裔人才招聘会，我们的设施和团队将为您提供专业、有效和诚心的服务。

咨询请致电 301-820-7200，分机 8107，或电邮至 Demy Ye (demy.ye@ccacc-dc.org) 或 Alven Lam (alvenlam@netscape.net)。

CCACC 2022 年秋季健康博览会成功举办

一年一度的 CCACC 健康博览会在 10 月 8 日下午 2 点到 5 点在美京华人中心成功举办。这次博览会吸引了超过 400 名社区居民参加。这次今年，我们除了提供免费医疗咨询，健康筛检，疫苗注射外，我们更请来超过 40 家社区医疗机构，为社区群众展示他们的健康医疗服务与产品。本次有近 20 名内科医生，专科医生，和其他医疗人员，为参加者提供医疗咨询服务。今年，我们也有超过 60 位义工鼎力合作。这些义工来自乔治华盛顿医学院，联邦公共卫生军官委员，女童子军团体和很多社区居民。

这次的博览会，我们也迎来了很多贵宾。包括有联邦国会议员 David Trone 先生，蒙郡议会主席 Gabe Albonoz 的代表 Mayra Bayonet。CCACC 会长李志翔先生，副董事长朱跃跃医生，董事杨静芬女士和周武屏医生等。

董事周武屏医生 (左一)、副董事长朱跃跃医生 (左二)、蒙郡议会主席 Gabe Albonoz 的代表 Mayra Bayonet 女士 (中)、CCACC 中心会长李志翔先生 (右二)、健康医疗部门主任陆惠兴女士 (右三) 和资深顾问李潮先生 (右一)

一年一度，关注您的健康。期待明年有你的参与！

- 参展单位名单: Sponsors:
- Gilead Science 吉利德医疗科技
 - InsuredTY_Tim Yang 杨天明长照保险代理
 - Brightview West End (Assisted Living) BrightView 洛城辅助养老社区
 - East West Wellness (Acupuncture & Wellness) 中西康复中心
 - Continuum Healthcare Network (nursing home) Continuum 长期护理服务网络
 - Chang Medicare Team 畅联邦医疗顾问团队
 - Potomac Valley Rehabilitation and Healthcare Center 波多马克康复医疗中心
 - Alzheimer's Association, DC Chapter 阿尔兹海默症协会
 - AARP Maryland 马里兰乐龄会
 - Government Agencies 政府单位
 - Montgomery County Department of Health and Human Services 蒙郡健康福利部
 - Asian American Health Initiative (AAHI) 亚裔健康联盟
 - Asian Pacific American Officers Committee (APAOC; Administration of Public Health) 华裔军官委员会
 - Federal Asian Pacific Council 联邦亚太

CCACC 与蒙郡乐龄星球计划 推出第五届中文 iPad 应用基础课 10/18 开课 欢迎报名



CCACC 與蒙郡樂齡星球 IPAD 基礎課程第五期
 開課日期 10/18/2022 - 11/18/2022
 週二及週五 下午 13:00 - 14:15
 一期五週，十堂課，全程實體中文授課
 線上報名: [HTTPS://TINYURL.COM/2R8F9BYA](https://tinyurl.com/2R8F9BYA)
 或掃右方二維碼 10月12日截止報名
 請電郵 SENIOR PLANET@CCACC-DC.ORG 詢問相關訊息

由蒙郡乐龄星球 (Senior Planet Montgomery, SPM) 与非营利性老年人技术服务组织 (OATS) 合作，和美京华人活动中心 (CCACC) 共同协办的中文 iPad 基础课及基础之上的课程，自 2021 年 1 月以来，到目前前完成了 6 期课程，共计提供了近 200 位银发长者线上及实体学习，与 iPad 及计算机科技的知识及应用。该课程受到了社区华裔长者的欢迎，为老年人们的生活增添丰富的色彩，活跃居家隔离的社交模式，让他们保持忙碌，快乐学习。

鉴于此，SPM 和 CCACC 立即筹备第五届中文 iPad 应用基础课程，这一期五个星期的课程，会教您苹果平板电脑 (iPad) 的基本知识、如何浏览网络、以及传收电子邮件。上完这一期课后，您将可以使用 iPad 和互联网的基础知识应用在您的实际生活中。并推荐您接下来继续学习“数字文化的介绍”这个课程，您将会有更多练习操作的机会。CCACC 作为有力的合作伙

伴，将继续协助本期课程的开办。

本课程安排了 5 周十次的教学课程，每周二及周五，下上一点至二点十五分，在 CCACC 的 225 教室进行实体教学。参加此课程需要一台 iPad，无 iPad 者，可向蒙郡申请借用。目前第五届报名保留十五个名额，想要与时俱进，学习最新科技知识的长者，并与子女及朋友们透过网络见面沟通，从浩瀚的网络上学习无止境的新知。欢迎报名参加，名额排下一期，预约从速。

报名网址: <https://tinyurl.com/3afi9k8d>。
 二维码:
 报名截止: 10/12/2022
 上课日期: 10/18/2022 - 11/18/2022
 上课时间: 周二及周五 下午 1:00 - 2:15
 上课地点: 9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877, 225 教室

庆 CCACC 40 周年系列活动之家庭网球双打室内赛

作为庆祝 CCACC 40 周年系列活动的一部分，CCACC 博翔馆 (CCACC 游泳和网球中心) 与 CAPA-MC 的 RHTC 学生网球俱乐部将在今年感恩节周末共同举办 2022 家庭网球双打比赛。目

前向 CCACC 和 CAPA-MC 的会员在内的社区朋友开放报名，有兴趣并符合参赛条件的朋友，请尽快报名，报名链接: <https://forms.gle/ULDBKyfeD1xhmLUy5> 或扫描报名:



多名义工协助 CCACC 2022 年秋季健康博览会的成功举办

当天现场等待骨密度测试的民众

- 理事会
- Pedestrian Safety Outreach Program for MCDOT 马州交通部行人安全外联组
 - Montgomery County Health Connection 蒙郡健康保险管理局
 - Maryland Board of Election 马州选举委员会
 - Maryland Insurance Administration 马里兰州健康保险管理局
 - Community Partners 社区合作机构
 - American Diversity Group 美国多族裔团体
 - Hepatitis B Initiative of Washington DC (HBI-DC) 华府乙肝倡议机构
 - Interfaith Works 多元信仰社区协助
 - Gaithersburg Help 盖城社区协助
 - Asian Indians Community Service (AICS) 亚裔印度社区服务中心
 - Korean Community Service Center 韩裔社区服务中心
 - Amerigroup Community Healthcare 社区医疗保险
 - Jubilee Association of Maryland 关怀保健
 - Super Smiles Center (Dental Care) 微笑牙医服务
 - Potomac Oncology (Dr. Jame Xu) 波多马克肿瘤专科诊所
 - Care For Your Health 健康关怀医疗中心
 - CBH Science CHB 医疗研究
 - CCACC Service Exhibition CCACC 服务
 - CCACC Health Center 泛亚医疗中心
 - CCACC Home Care CCACC 居家服务
 - Quince Orchard Swimming and Tennis Club 美京博翔馆
 - CCACC Academy 美京博雅苑

- CCACC Community Service Center 美京社区服务中心
- 10月8日当天，会有超过 14 位中西医生为参与者提供现场医疗咨询。参加的医生和医疗专业人员有
- Special Care 专科
 - Dr. Yang Veronica Pei (Emergency Medicine) 裴洋 (急诊科)
 - Dr. Xiaoping Shao (Psychiatrist) 邵晓平 (精神科)
 - Dr. Jie He (Endocrinologist) 何杰 (内分泌与糖尿病)
 - Dr. Weimng Yan (Gastrolgist/Hematologist) 严伟明 (肠胃科)
 - Dr. Jame Xu (Oncologist) 徐训海 (肿瘤科)
 - Dr. Leo Xu (Allergist) (过敏科)
 - Dr. Richard Zhang (Dentist) (牙科)
 - Dr. Wendy Hsiao (Hearing Specialist) 肖雅文 (听力)
 - Dr. Cheryl Fong (Occupational Therapist) 方香仪 (职能治疗师)
 - Internal Medicine 内科
 - Dr. Yao Yao Zhu (Internal Medicine) 朱跃跃医生
 - Dr. Mo-ping Chow (Internal Medicine) 周武屏医生
 - Dr. Ling Yang (Internal Medicine) 杨凌医生
 - Dr. Lei Xu (Internal Medicine) 徐磊医生
 - Dr. Ping Li 李平医生
 - Chinse Medicine 中医
 - Dr. Hong Ji (East West Wellness Center) 纪虹中医师
 - Dr. Zhiqiang Fu (J & C Acupuncture) 符志强中医师